1 A bill to be entitled 2 An act relating to multilingual versions of statewide 3 standardized assessments; amending s. 1008.22, F.S.; 4 requiring the Department of Education to develop and 5 school districts to administer multilingual versions 6 of certain statewide, standardized assessments in 7 English and specified home languages to certain 8 students who are or were English language learners; 9 defining the term "multilingual version of an assessment"; authorizing parents of eligible students 10 to request a monolingual version such assessments for 11 12 his or her student; requiring the department to 13 develop a timetable and action plan to phase in the administration of such assessments, including 14 15 administering such assessments in additional 16 languages; amending s. 1008.25, F.S.; requiring the 17 Department of Education to develop and school 18 districts to administer multilingual versions of the 19 grade 10 English Language Arts coordinated screening and progress monitoring system in English and 20 21 specified home languages to certain students who are 22 or were English language learners; defining the term 23 "multilingual version of an assessment"; authorizing 24 parents of eligible students to request a monolingual version of such assessments for his or her student; 25

Page 1 of 8

CODING: Words stricken are deletions; words underlined are additions.

2024

26 providing an effective date. 27 28 WHEREAS, tapping the full linguistic repertoire of English 29 Language Learners during statewide assessments will provide more 30 accurate information on such students' content area achievement, 31 and 32 WHEREAS, multilingual assessments increase fair play by 33 reducing the influence of language barriers on high school 34 graduation rates for the English language learners, and 35 WHEREAS, providing multilingual assessments to students 36 whose home language is Spanish or Haitian Creole would be an 37 effective response to requests from parents, teachers, and 38 students to create avenues for such assessments to better gauge 39 the learning gains of English language learners, NOW, THEREFORE, 40 Be It Enacted by the Legislature of the State of Florida: 41 42 Section 1. Paragraph (d) of subsection (3) of section 43 1008.22, Florida Statutes, is amended to read: 44 1008.22 Student assessment program for public schools.-45 STATEWIDE, STANDARDIZED ASSESSMENT PROGRAM.-The (3) 46 Commissioner of Education shall design and implement a 47 statewide, standardized assessment program aligned to the core 48 curricular content established in the state academic standards. 49 The commissioner also must develop or select and implement a 50 common battery of assessment tools that will be used in all Page 2 of 8

2024

51 juvenile justice education programs in the state. These tools 52 must accurately measure the core curricular content established 53 in the state academic standards. Participation in the assessment program is mandatory for all school districts and all students 54 55 attending public schools, including adult students seeking a 56 standard high school diploma under s. 1003.4282 and students in 57 Department of Juvenile Justice education programs, except as 58 otherwise provided by law. If a student does not participate in 59 the assessment program, the school district must notify the student's parent and provide the parent with information 60 regarding the implications of such nonparticipation. The 61 statewide, standardized assessment program shall be designed and 62 63 implemented as follows:

64 (d) Students with disabilities; Florida Alternate
65 Assessment; English language learners.-

1. Each district school board must provide instruction to prepare students with disabilities in the core content knowledge and skills necessary for successful grade-to-grade progression and high school graduation.

2. A student with a disability, as defined in s. 1007.02, for whom the individual education plan (IEP) team determines that the statewide, standardized assessments under this section cannot accurately measure the student's abilities, taking into consideration all allowable accommodations, shall have assessment results waived for the purpose of receiving a course

# Page 3 of 8

76 grade and a standard high school diploma. Such waiver shall be 77 designated on the student's transcript. The statement of waiver 78 shall be limited to a statement that performance on an 79 assessment was waived for the purpose of receiving a course 80 grade or a standard high school diploma, as applicable.

3. The State Board of Education shall adopt rules, based upon recommendations of the commissioner, for the provision of assessment accommodations for students with disabilities and for students who have limited English proficiency.

85 Accommodations that negate the validity of a statewide, a. 86 standardized assessment are not allowed during the administration of the assessment. However, instructional 87 accommodations are allowed in the classroom if identified in a 88 89 student's IEP. Students using instructional accommodations in 90 the classroom that are not allowed on a statewide, standardized 91 assessment may have assessment results waived if the IEP team 92 determines that the assessment cannot accurately measure the 93 student's abilities.

94 b. If a student is provided with instructional 95 accommodations in the classroom that are not allowed as 96 accommodations for statewide, standardized assessments, the 97 district must inform the parent in writing and provide the 98 parent with information regarding the impact on the student's 99 ability to meet expected performance levels. A parent must 100 provide signed consent for a student to receive classroom

# Page 4 of 8

CODING: Words stricken are deletions; words underlined are additions.

101 instructional accommodations that would not be available or 102 permitted on a statewide, standardized assessment and 103 acknowledge in writing that he or she understands the 104 implications of such instructional accommodations. 105 If a student's IEP states that online administration of с. 106 a statewide, standardized assessment will significantly impair 107 the student's ability to perform, the assessment shall be 108 administered in hard copy. 109 d.(I) No later than the 2026-2027 school year, the Department of Education shall have developed multilingual 110 111 versions of the grade 10 ELA assessment and the Algebra I EOC 112 assessment to include Spanish and Haitian Creole test items that 113 are equivalent to each English language test items. For purposes 114 of this section, a "multilingual version of an assessment" means 115 an assessment with test items in both English and Spanish or 116 Haitian Creole, as appropriate for the student. Each school 117 district shall administer a multilingual version of the Grade 10 118 ELA assessment or the Algebra I EOC to students whose home 119 language is Spanish or Haitian Creole and who are receiving 120 services in a program operated pursuant to s. 1003.56 or who 121 have recently exited such program and are still within the post-122 exit monitoring period. A parent of an English language learner 123 may request his or her student receive a monolingual, English 124 version of the assessment. 125 The Department of Education shall develop a timetable (II)

Page 5 of 8

CODING: Words stricken are deletions; words underlined are additions.

and action plan to phase in the development and adoption of the

#### HB 225

126

2024

127 multilingual assessments required under this sub-subparagraph in 128 addition to such assessments in additional languages, as 129 feasible. 130 4. For students with significant cognitive disabilities, the Department of Education shall provide for implementation of 131 132 the Florida Alternate Assessment to accurately measure the core 133 curricular content established in the state academic standards. 134 Section 2. Paragraph (b) of subsection (9) of section 135 1008.25, Florida Statutes, is amended to read: 136 1008.25 Public school student progression; student support; coordinated screening and progress monitoring; 137 138 reporting requirements.-139 (9) COORDINATED SCREENING AND PROGRESS MONITORING SYSTEM.-140 Beginning with the 2022-2023 school year, private (b) 141 Voluntary Prekindergarten Education Program providers and public 142 schools must participate in the coordinated screening and 143 progress monitoring system pursuant to this paragraph. For students in the Voluntary Prekindergarten Education 144 1. 145 Program through grade 2, the coordinated screening and progress 146 monitoring system must be administered at least three times 147 within a program year or school year, as applicable, with the 148 first administration occurring no later than the first 30

149 instructional days after a student's enrollment or the start of 150 the program year or school year, the second administration

### Page 6 of 8

151 occurring midyear, and the third administration occurring within 152 the last 30 days of the program or school year pursuant to state 153 board rule. The state board may adopt alternate timeframes to 154 address nontraditional school year calendars or summer programs 155 to ensure the coordinated screening and progress monitoring 156 program is administered a minimum of three times within a year 157 or program.

158 2. For grades 3 through 10 English Language Arts (ELA) and 159 grades 3 through 8 Mathematics, the coordinated screening and 160 progress monitoring system must be administered at the 161 beginning, middle, and end of the school year pursuant to state board rule. The end-of-year administration of the coordinated 162 screening and progress monitoring system must be a comprehensive 163 164 progress monitoring assessment administered in accordance with 165 the scheduling requirements under s. 1008.22(7)(c). No later 166 than the 2026-2027 school year, the Department of Education 167 shall have developed multilingual versions of the Grade 10 ELA 168 coordinated screening and progress monitoring system to include 169 Spanish and Haitian Creole test items that are equivalent to 170 each English language test item. For purposes of this section, a "multilingual version of an assessment" means an assessment with 171 172 test items in both English and Spanish or Haitian Creole, as 173 appropriate for the student. Each school district shall, for the 174 beginning, middle, and end of the school year administrations of 175 the grade 10 ELA coordinated screening and progress monitoring

# Page 7 of 8

CODING: Words stricken are deletions; words underlined are additions.

FLORIDA	HOUSE	OF REP	RESENTA	TIVES
---------	-------	--------	---------	-------

2024

176	system, administer a multilingual version of the assessment to
177	students whose home language is Spanish or Haitian Creole and
178	who are receiving services in a program operated pursuant to s.
179	1003.56 or who have recently exited such program and are still
180	within the post-exit monitoring period. A parent of an English
181	language learner may request his or her student receive a
182	monolingual, English version of the assessment.
183	Section 3. This act shall take effect July 1, 2024.

Page 8 of 8